

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg Fax (352) 29 29-42670

E-Mail: ojs@publications.europa.eu Infos & Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

AUFTRAGSBEKANNTMACHUNG

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung: Deutscher Bundestag - Verwaltung
Postanschrift: Platz der Republik 1
Ort: Berlin Postleitzahl: 11011
Land: Deutschland
Kontaktstelle(n): Referat ZR 2 Telefon: +49 (0) 30-227-34820
Zu Händen Herr Beuttner
E-Mail: vorzimmer.zr2@bundestag.de Fax: +49 (0) 30-227-36003

Internet-Adresse(n) (falls zutreffend)

Hauptadresse des Auftraggebers (*URL*): www.bundestag.de

Adresse des Beschafferprofils (*URL*): www.bundestag.de/ausschreibungen

Weitere Auskünfte erteilen:

- die oben genannten Kontaktstellen
- andere Stellen: bitte Anhang A.I ausfüllen

Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) sind erhältlich bei:

- die oben genannten Kontaktstellen
- andere Stellen: bitte Anhang A.II ausfüllen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an:

- die oben genannten Kontaktstellen
- andere Stellen: bitte Anhang A.III ausfüllen

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="radio"/> Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen | <input checked="" type="checkbox"/> Allgemeine öffentliche Verwaltung |
| <input type="radio"/> Agentur/Behörde auf zentraler oder bundesstaatlicher Ebene | <input type="checkbox"/> Verteidigung |
| <input type="radio"/> Regional- oder Lokalbehörde | <input type="checkbox"/> Öffentliche Sicherheit und Ordnung |
| <input type="radio"/> Regionale oder lokale Agentur/Behörde | <input type="checkbox"/> Umwelt |
| <input type="radio"/> Einrichtung des öffentlichen Rechts | <input type="checkbox"/> Wirtschaft und Finanzen |
| <input type="radio"/> Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation | <input type="checkbox"/> Gesundheit |
| <input type="radio"/> Sonstiges | <input type="checkbox"/> Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen |

(bitte angeben):

(bitte angeben):

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber:

- | | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| <input type="radio"/> Ja | <input checked="" type="radio"/> Nein |
|--------------------------|---------------------------------------|

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage.

Objekt: Baumwolltragetaschen

Grundfarbe: helles grau mit Aufdruck,

Material/Qualität: 100 % Bio-Baumwolle: ca. 130g/cm²

21/21 (=Fadenstärke längs und quer)

60/60 (=Fäden pro inch = 42 Fäden/cm²)

frei von gesundheits- oder umweltschädlichen Stoffen

Belastung mindestens 5 kg

Format: 38 x 42 cm mit 2 Trageschlaufen á 60 cm

Verarbeitung/Ausführung: Trageschlaufen mit Kappnähten bzw. verkettelten Innennähten

Aufdruck nach Druckvorlage: einseitig einfarbig; Aufdruck-Farbe weiß (wasserbasierende Textildruckfarbe), halber Bundestagsadler am rechten Rand der Tasche (vergleiche Anlage 3)

Erstbeschaffung: 200.000 Stück (nach Zuschlagserteilung)

Nachbestelloptionen: 50.000 Stück, 100.000 Stück, nach jeweiligem Abruf

Verpackung: 250 Stück zusammengelegt in Kartons

Liefertermin für Erstaufgabe: spätestens 8 Kalenderwochen nach schriftlicher Fertigungsfreigabe durch die AG.

Bei der Herstellung sind zu beachten:

Die ILO-Konvention 182 zur Verhinderung von Kinderarbeit. Soweit die Produktion außerhalb Europas erfolgt, wird der Nachweis zur Beachtung der ILO-Konvention 182 durch Zertifizierung einer unabhängigen Organisation oder eine entsprechende Selbstverpflichtung, sofern dies nicht bereits bei Angebotsabgabe erfolgt ist, spätestens 7 Kalendertage nach Zuschlagserteilung, verlangt.

Im Sinne einer nachhaltigen Entwicklung umweltverträglicher Produktionsweisen sind darüber hinaus folgende ökologischen und sozialen Mindestanforderungen einzuhalten:

- a. Es sind Naturfasern aus ökologischer Landwirtschaft zu verwenden.
- b. Das Produkt muss schwermetalldfrei sein.
- c. Umweltschädliche Verarbeitungsmethoden und die Verwendung krebserregender Farbstoffe sind verboten.
- d. Die Lagerung von kontrollierter und zertifizierter Ware erfolgt getrennt von konventioneller Ware.
- e. Bei der Herstellung sind das Verbot von Zwangsarbeit und Diskriminierung zu beachten.

Die Einhaltung dieser Standards kann durch das Umweltsiegel der Global Organic Textile Standard (GOTS), oder andere geeignete und vergleichbare Nachweise, wie z.B. technische Unterlagen des Herstellers oder Prüfberichte anerkannter Stellen nachgewiesen werden.

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN

III.1) BEDINGUNGEN FÜR DEN AUFTRAG

III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten (falls zutreffend)

Nachweis einer bestehenden und während der Vertragslaufzeit aufrecht zu erhaltenden Betriebshaftpflichtversicherung.

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften (falls zutreffend)

Zahlungsbedingungen gemäß VOL/A, Zusätzliche Vertragsbedingungen des Deutschen Bundestages, Leistungsbeschreibung/Vertragsbedingungen

III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird (falls zutreffend)

Bietergemeinschaften müssen eine Erklärung über den bevollmächtigten Vertreter und zur gesamtschuldnerischen Haftung abgeben.

III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen für die Auftragsausführung (falls zutreffend)

Ja

Nein

Wenn ja, Darlegung der besonderen Bedingungen

Bei der Herstellung sind zu beachten:

Die ILO-Konvention 182 zur Verhinderung von Kinderarbeit. Soweit die Produktion außerhalb Europas erfolgt, wird der Nachweis zur Beachtung der ILO-Konvention 182 durch Zertifizierung einer unabhängigen Organisation oder eine entsprechende Selbstverpflichtung, sofern dies nicht bereits bei Angebotsabgabe erfolgt ist, spätestens 7 Kalendertage nach Zuschlagserteilung, verlangt.

Im Sinne einer nachhaltigen Entwicklung umweltverträglicher Produktionsweisen sind darüber hinaus folgende ökologischen und sozialen Mindestanforderungen einzuhalten:

- Es sind Naturfasern aus ökologischer Landwirtschaft zu verwenden.
- Das Produkt muss schwermetallfrei sein.
- Umweltschädliche Verarbeitungsmethoden und die Verwendung krebserregender Farbstoffe sind verboten.
- Die Lagerung von kontrollierter und zertifizierter Ware erfolgt getrennt von konventioneller Ware.
- Bei der Herstellung sind das Verbot von Zwangsarbeit und Diskriminierung zu beachten.

Die Einhaltung dieser Standards kann durch das Umweltsiegel der Global Organic Textile Standard (GOTS), oder andere geeignete und vergleichbare Nachweise, wie z.B. technische Unterlagen des Herstellers oder Prüfberichte anerkannter Stellen nachgewiesen werden.

III.2) TEILNAHMEBEDINGUNGEN

III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Möglicherweise geforderte Mindeststandards (falls zutreffend):

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Möglicherweise geforderte Mindeststandards

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

(falls zutreffend):

1. Angabe von mindestens einer und maximal zwei Referenzen (die Nichtbeachtung der Mindest- und Maximalbegrenzungen führt zum Ausschluss des Angebotes!) über Erfahrungen mit der Lieferung vergleichbarer Leistungen aus den letzten zwei Jahren mit Ansprechpartner und Telefondurchwahlnummer (Referenzliste).

2. Muster (maximal 2) vergleichbarer Baumwolltragetaschen, die als zum Angebot gehörig gekennzeichnet sein müssen. Die Auftraggeber dieser Baumwolltragetaschen sind mit Ansprechpartner, Tel.-Nr. und/oder E-Mail-Adresse zu jedem Muster zu benennen. Diese können mit den Referenzangaben zu 1. übereinstimmen.

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

III.2.4) Vorbehaltene Aufträge *(falls zutreffend)*

Ja Nein

Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten

Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt

III.3) BESONDERE BEDINGUNGEN FÜR DIENSTLEISTUNGSaufTRÄGE

III.3.1) Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten

Ja Nein

Wenn ja, Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift

III.3.2) Juristische Personen müssen die Namen und die berufliche Qualifikation der Personen angeben, die für die Ausführung der betreffenden Dienstleistung verantwortlich sein sollen

Ja Nein

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) VERFAHRENSART

IV.1.1) Verfahrensart

- Offenes Verfahren
- Nichtoffenes Verfahren
- Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren
- Verhandlungsverfahren
- Beschleunigtes Verhandlungsverfahren
- Wettbewerblicher Dialog

Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:

Bewerber sind bereits ausgewählt worden

- Ja
- Nein

Wenn ja, bitte Namen und Anschriften der bereits ausgewählten Wirtschaftsteilnehmer in Abschnitt VI.3) Sonstige Informationen angeben

Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:

IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

(nichtoffenes Verfahren, Verhandlungsverfahren, wettbewerblicher Dialog)

Geplante Zahl der Wirtschaftsteilnehmer

oder geplante Mindestzahl bis falls zutreffend, Höchstzahl

Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern:

IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs *(Verhandlungsverfahren, wettbewerblicher Dialog)*

Anwendung des Verfahrens in aufeinander folgenden Phasen zwecks schrittweiser Verringerung der Zahl der zu erörternden Lösungen bzw. zu verhandelnden Angebote

- Ja
- Nein

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN

IV.2.1) Zuschlagskriterien (bitte Zutreffendes ankreuzen)

Niedrigster Preis

oder

Wirtschaftlich günstigstes Angebot

die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten mit ihrer Gewichtung angegeben werden bzw. in absteigender Reihenfolge ihrer Wichtigkeit, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)

die Kriterien, die in den Verdingungs-/Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind

Kriterien	Gewichtung	Kriterien	Gewichtung
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Es wird eine elektronische Auktion durchgeführt

Ja Nein

Wenn ja, zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion (falls zutreffend)

IV.3) VERWALTUNGSINFORMATIONEN

IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber (falls zutreffend)

ZR 2/12-1310-2009-0147

IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags

Ja Nein

Wenn ja,

Vorinformation Bekanntmachung über ein Beschafferprofil

Bekanntmachungsnummer im ABl.: **IS** - vom **(TT/MM/JJJJ)**

Sonstige frühere Veröffentlichungen (falls zutreffend)

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen (ausgenommen bei einem DBS) bzw. der Beschreibung (bei einem wettbewerblichen Dialog)

Schlussstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen

Tag: 20/11/2009 (TT/MM/JJJJ)

Uhrzeit:

Die Unterlagen sind kostenpflichtig

Ja Nein

Wenn ja, Preis (in Zahlen):

Währung:

Zahlungsbedingungen und -weise:

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge

Tag: 07/12/2009 (TT/MM/JJJJ)

Uhrzeit:

IV.3.5) Tag der Absendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber (falls möglich):

(bei nichtoffenen Verfahren, Verhandlungsverfahren und beim wettbewerblichen Dialog)

Tag: (TT/MM/JJJJ)

IV.3.6) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

andere Stellen:

IV.3.7) Bindefrist des Angebots (bei offenen Verfahren)

Bis: 28/01/2010 (TT/MM/JJJJ)

oder Frist in Monaten

oder Tagen
(ab der Frist für den Eingang der Angebote)

(ab der Frist für den Eingang der Angebote)

IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: (TT/MM/JJJJ) Uhrzeit:

Ort (falls zutreffend):

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen (falls zutreffend)

Ja

Nein

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

VI.1) DAUERAUFTRAG *(falls zutreffend)*

- Ja Nein

Wenn ja, voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen:

VI.2) AUFTRAG IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND/ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD

- Ja Nein

Wenn ja, geben Sie an, um welche Vorhaben und/oder Programme es sich handelt

VI.3) SONSTIGE INFORMATIONEN *(falls zutreffend)*

VI.4) NACHPRÜFUNGSVERFAHREN/RECHTSBEHELFSVERFAHREN

VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Bund -Bundeskartellamt-
Postanschrift: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Ort: Bonn Postleitzahl: 53113
Land: Deutschland
E-Mail: info@bundeskartellamt.bund.de Telefon: +49 228 9499 0
Fax: +49 228 9499 400
Internet-Adresse (URL): www.bundeskartellamt.de

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren *(falls zutreffend)*

Offizielle Bezeichnung:
Postanschrift:

Ort: Postleitzahl:
Land:
E-Mail: Telefon:
Fax:

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

Internet-Adresse
(URL):

VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen *(bitte Abschnitt VI.4.2 oder ggf. Abschnitt VI.4.3 ausfüllen)*

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

VI.4.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind

Offizielle
Bezeichnung:
Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

E-Mail:

Telefon:

Fax:

Internet-Adresse
(URL):

VI.5) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG:

13/10/2009 (TT/MM/JJJJ)

Herstellung und Lieferung von Baumwolltragetaschen mit einseitigem Aufdruck nach digitaler Druckvorlage

ANHANG A

SONSTIGE ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN

I) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, BEI DENEN NÄHERE AUSKÜNFT ERHÄLTICH SIND

Offizielle

Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Kontaktstelle(n):

Telefon:

Zu Händen

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse (URL):

II) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, BEI DENEN VERDINGUNGS-/AUSSCHREIBUNGS- UND ERGÄNZENDE UNTERLAGEN ERHÄLTICH SIND (EINSCHLIESSLICH UNTERLAGEN FÜR DEN WETTBEWERBLICHEN DIALOG UND EIN DYNAMISCHES BESCHAFFUNGSSYSTEM)

Offizielle

Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Kontaktstelle(n):

Telefon:

Zu Händen

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse (URL):

III) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, AN DIE ANGEBOTE/TEILNAHMEANTRÄGE ZU SENDEN SIND

Offizielle

Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Kontaktstelle(n):

Telefon:

Zu Händen

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse (URL):

